

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 juin 2013

PROPOSITION DE RÉOLUTION**visant à soutenir le
processus de Kimberley**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MMES **BREMS ET BOULET**

Dans le point 2, remplacer les mots “qu’elles soient commises par des armées gouvernementales ou rebelles” **par les mots** “*quels qu’en soient les auteurs*”.

JUSTIFICATION

Dans la définition du processus de Kimberley, il n’y aurait pas lieu de se soucier des auteurs des violations des droits de l’homme, mouvements rebelles, armées gouvernementales, mais aussi services de sécurité privés d’entreprises ou d’autres acteurs.

Document précédent:

Doc 53 **2747/ (2012/2013)**:
001: Proposition de résolution.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 juni 2013

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**over de ondersteuning van het
*Kimberley Process***

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE DAMES **BREMS EN BOULET**

In punt 2, de woorden “ongeacht of die door regeringslegers dan wel rebellen zijn gepleegd” **vervangen door de woorden** “*ongeacht door wie deze zijn gepleegd*”.

VERANTWOORDING

Voor de definitie van het Kimberley Process zou het van geen tel mogen zijn wie de mensenrechtenschendingen begeeft, rebellenbewegingen, regeringslegers maar — ook — de privéveiligheidsdiensten van bedrijven of andere actoren.

Voorgaand document:

Doc 53 **2747/ (2012/2013)**:
001: Voorstel van resolutie.

N° 2 DE MMES BREMS ET BOULET

Dans le point 3, apporter les modifications suivantes:

1/ **entre les mots** “le suivi” **et les mots** “de la mise en œuvre”, **insérer les mots** “*par une tierce partie indépendante*”;

2/ **compléter ce point par les mots** “*et de promouvoir l’instauration d’un régime de sanctions*”.

JUSTIFICATION

En matière de diamants des conflits, nous préconisons un suivi par une tierce partie indépendante, qui contrôle le processus de Kimberley et en assure le suivi. En outre, il est inutile de renforcer un tel suivi en l’absence de régime de sanctions, ce que le processus de Kimberley ne prévoit actuellement pas.

N° 3 DE MME BREMS ET BOULET

Insérer un point 3/1 (nouveau) rédigé comme suit:

“3/1. *promouvoir une transparence accrue au sein du processus de Kimberley, notamment en rendant publiques les révisions par les pairs;*”.

JUSTIFICATION

Un meilleur contrôle et suivi du processus de Kimberley s’accompagne également d’une transparence accrue. C’est ainsi qu’à l’heure actuelle, les révisions par les pairs ne sont pas publiques.

N° 4 DE MMES BREMS ET BOULET

Insérer un point 4/1 (nouveau) rédigé comme suit:

“4/1. *participer, au sein du processus de Kimberley, au débat sur une adaptation du processus décisionnel du processus de Kimberley;*”.

JUSTIFICATION

Depuis novembre 2012, le processus de Kimberley compte 54 membres et représente 80 États. Les États membres de l’Union européenne comptent pour un État. Étant donné que le processus décisionnel fonctionne sur la base d’un modèle consensuel strict, la prise de décision se complique

Nr. 2 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

In punt 3 de volgende wijzigingen aanbrengen:

1/ **tussen de woorden** “opvolging” **en de woorden** “van de tenuitvoerlegging”, **de woorden** “*door een onafhankelijke third party*” **invoeegen**;

2/ **dit punt aanvullen met de woorden:** “, en te ijveren voor de invoering van een sanctieregime”.

VERANTWOORDING

Inzake conflictdiamanten pleiten we voor onafhankelijke “3rd party monitoring” die het Kimberley Process controleert en opvolgt. Bovendien is het versterken van zo’n opvolging niet zinnig zonder een sanctieregime, wat het Kimberley Process momenteel niet heeft.

Nr. 3 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Een punt 3/1 (nieuw) invoeegen, luidend als volgt:

“3/1. *te ijveren voor een grotere transparantie binnen het Kimberley Process, onder meer door de peer reviews openbaar te maken;*”.

VERANTWOORDING

Een betere controle en opvolging van het Kimberley Process hangt ook samen met een grotere transparantie. Zo zijn de *peer reviews* op dit ogenblik niet openbaar.

Nr. 4 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Een punt 4/1 (nieuw) invoeegen, luidend als volgt:

“4/1. *binnen het Kimberley Process het debat mee te voeren over een aanpassing van het besluitvormingsproces van het Kimberley Process;*”.

VERANTWOORDING

Sinds november 2012 telt het Kimberley Process 54 leden, en vertegenwoordigt het 80 staten. De lidstaten van de EU tellen als een lid. Aangezien het besluitvormingsproces werkt volgens een strikt consensusmodel, wordt de besluitvorming steeds lastiger naarmate het Kimberley Process meer leden

à mesure que le processus de Kimberley compte davantage de membres. Le principe du consensus complique en outre le processus décisionnel lorsque les membres sont plus nombreux. Il convient dès lors de débattre d'une adaptation du modèle consensuel.

N° 5 DE MMES BREMS ET BOULET

Remplacer le point 5 par ce qui suit:

“5. promouvoir une plus grande institutionnalisation du processus, par le biais d'un secrétariat propre, d'un budget propre et d'une gestion spécifique des connaissances, afin notamment d'assurer la continuité et une participation égale de tous les acteurs, tout en gardant le système de groupes de travail;”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement demande un renforcement de l'engagement du gouvernement fédéral, afin de parvenir à une plus grande institutionnalisation, et formule des idées concrètes à cet effet (un secrétariat propre, un budget propre et une gestion spécifique des connaissances).

N° 6 DE MME BREMS ET BOULET

Insérer un point 5/1 (nouveau) rédigé comme suit:

“5/1. promouvoir un élargissement du champ d'action du processus de Kimberley en aval de la chaîne, y compris le traçage des diamants jusqu'à leur mine d'origine, l'organisation d'audits indépendants des acheteurs et des vendeurs de diamants et une attention portée aux tailleries;”.

JUSTIFICATION

Le processus de Kimberley vise l'amont de la chaîne. La certification du processus de Kimberley n'impose pas que les diamants puissent être tracés jusqu'à leur mine d'origine. Par suite de ce manque de traçabilité, des autorités certifient fréquemment des diamants dont l'historique est inconnu — des diamants illicites étant ainsi facilement introduits en contrebande dans l'offre certifiée. L'industrie diamantaire demande aux détaillants et aux fabricants de garantir, sur leurs factures, que leurs diamants ne sont pas des diamants de conflits, mais peu de détaillants et de fabricants analysent le chemin parcouru par leurs diamants, la plupart des garanties n'offrant dès lors pas une sécurité significative.

telt. Bovendien wordt het beslissingsproces met meer leden lastiger door het consensusbeginsel. Er moet dan ook een debat komen over een bijsturing van het consensusmodel.

Nr. 5 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Punt 5 vervangen als volgt:

“5. te ijveren voor een grotere institutionalisering van het proces via een eigen secretariaat, een eigen budget en een specifiek kennisbeheer zodat met name de continuïteit en gelijke participatie van alle actoren wordt gewaarborgd, met behoud van het systeem van werkgroepen;”.

VERANTWOORDING

Dit amendement vraagt een sterker engagement van de federale regering om te komen tot een grotere institutionalisering en het reikt concrete ideeën aan (een eigen secretariaat, een eigen budget en specifiek kennisbeheer).

Nr. 6 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Een punt 5/1 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

“5/1. te ijveren voor een uitbreiding van het werkveld van het Kimberley Process naar het downstream deel van de keten, met inbegrip van het traceren van de diamanten tot hun mijn van herkomst, het houden van onafhankelijke audits van de diamantkopers en verkopers en aandacht voor de slijperijen;”.

VERANTWOORDING

Het Kimberley Process richt zich op het 'upstream' gedeelte van de keten. De certificering in het Kimberley Process vereist niet dat de diamanten getraceerd moeten kunnen worden tot hun mijn van herkomst. Door dit gebrek aan traceerbaarheid certificeren overheden vaak diamanten met een onbekende voorgeschiedenis — waardoor het gemakkelijk is om verboden diamanten binnen het gecertificeerde aanbod te smokkelen. De diamantindustrie vraagt aan retailers en fabrikanten bijvoorbeeld wel om op hun facturen een garantie te bieden dat hun diamanten zeggend conflictvrij zijn, maar weinig retailers en fabrikanten onderzoeken de weg die hun diamanten hebben afgelegd en de meeste garanties geven dus geen betekenisvolle zekerheid.

N° 7 DE MMES BREMS EN BOULET

Insérer un point 8 (nouveau) rédigé comme suit:

“8. militer pour que le processus de Kimberley soit complété par un système de certification de diamants “équitables”, qui ajoute aux vertus du processus de Kimberley des garanties en matière de conditions de travail et de protection de l’environnement dans les mines où sont exploités les diamants.”.

JUSTIFICATION

Selon le processus de Kimberley, un diamant n’est pas considéré comme un diamant de la guerre lorsqu’il n’a pas permis de financer un mouvement rebelle dans une guerre civile. Compte tenu du caractère restrictif de cette définition, un diamant certifié par le processus de Kimberley peut toujours être lié à des meurtres, des mauvais traitements, des viols et des tortures commis par un chef de gouvernement ou par les services de sécurité d’une entreprise privée. Son exploitation peut avoir impliqué le travail d’enfants ou d’adultes payés un dollar à la journée, ou entraîné la destruction de l’écosystème local.

Bien que jouant un rôle utile, le processus de Kimberley doit être entièrement revu. Plus d’un million d’Africains travaillent dans des mines de diamant pour moins d’un dollar américain par jour. Un système de certification du commerce équitable permettrait d’octroyer à ces mineurs une rémunération équitable. Il permettrait également de retracer le parcours des diamants jusqu’aux coopératives minières spécifiques, tout en offrant des garanties rigoureuses en matière de conditions de travail et d’environnement.

N° 8 DE MMES BREMS ET BOULET

Insérer un point 8 (nouveau) rédigé comme suit:

“8. mener une politique étrangère qui reconnaisse les manquements du processus de Kimberley et préconise des normes plus élevées en la matière, en ce qui concerne plus particulièrement l’application effective ou la levée des sanctions frappant certains pays;”.

JUSTIFICATION

Le Conseil de ministres de l’Union européenne a décidé, le 18 février 2013, de ne pas renouveler les sanctions à l’encontre de la *Zimbabwe Mining Development Corporation*, sur les instances de M. Didier Reynders, ministre des Affaires étrangères. L’un des arguments avancés pour justifier ce point de vue était que les mines Marange au Zimbabwe ont, entre-temps, été déclarées conformes par le processus de Kimberley. Comme indiqué dans les développements de la proposition de résolution à l’examen, “(L)e processus de

Nr. 7 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Een punt 8 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

“8. te ijveren voor de uitbreiding van het Kimberley Process met een ‘fair trade diamant’ certificeringssysteem dat de verdiensten van het Kimberley Process uitbreidt met waarborgen op het vlak van arbeidsomstandigheden en de bescherming van het leefmilieu in de mijnen waar diamanten worden ontgonnen.”.

VERANTWOORDING

Onder het Kimberley Process wordt een diamant niet beschouwd als een bloeddiamant of conflictdiamant als de diamant geen rebellenbeweging heeft gefinancierd in een burgeroorlog. De beperktheid van deze omschrijving betekent dat een diamant die een certificaat van het Kimberley Process heeft, nog altijd mag verbonden zijn met moorden, mishandelingen, verkrachtingen en martelingen door een regeringsleider of de veiligheidsdiensten van een privébedrijf. Hij kan ontgonnen zijn met behulp van kinderarbeid, of door volwassenen tegen een dollar per dag. Hij kan het plaatselijke milieu hebben vernietigd bij zijn ontginning.

Het Kimberley Process speelt een nuttige rol maar het moet volledig worden vernieuwd. Meer dan een miljoen diamantgravers in Afrika verdienen minder dan een USD per dag. Een fair Trade certificatiesysteem zou deze gravers een eerlijke loon geven voor hun arbeid. Het zou ook de mogelijkheid bieden om diamanten terug te traceren naar specifieke mijnbouwcoöperaties, en tegelijk strikte waarborgen te bieden op arbeidsomstandigheden en leefomgeving.

Nr. 8 VAN DE DAMES BREMS EN BOULET

Een punt 8 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

“8. een buitenlandbeleid te voeren dat erkent dat het Kimberley Process tekortkomingen heeft en dat hogere standaarden hanteert, in het bijzonder rond de handhaving of de opheffing van sancties tegen landen;”.

VERANTWOORDING

De Raad van ministers van de EU besliste op 18 februari 2013 om de sancties tegen *Zimbabwe Mining Development Corporation* niet te hernieuwen, op aandringen van de Didier Reynders, minister van Buitenlandse Zaken. Een van de argumenten om dit standpunt te rechtvaardigen was het feit dat de Marange-mijnen in Zimbabwe ondertussen “compliant” werden verklaard door het Kimberley Process. Zoals de toelichting van dit voorstel van resolutie het reeds stelde: “Het Kimberley Process dreigt alle geloofwaardigheid te verliezen

Kimberley risque de perdre toute crédibilité s'il ignore les violations des droits humains liés à l'industrie diamantaire". Tant qu'il ne sera pas remédié aux faiblesses du processus de Kimberley, notre pays devra instaurer lui-même des normes plus élevées.

N° 9 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le considérant B par ce qui suit:

"B. considérant le processus de Kimberley, mis en place en 2003, visant à mettre un terme au phénomène des diamants liés aux conflits et à en prévenir le retour, et dans lequel la Belgique et l'industrie diamantaire anversoise ont joué et peuvent encore jouer un rôle majeur;"

JUSTIFICATION

Outre la Belgique, il convient également de renvoyer spécifiquement à l'industrie diamantaire anversoise, Anvers étant au centre du commerce mondial dans ce secteur.

N° 10 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Insérer un considérant G/1 (nouveau), rédigé comme suit:

"G/1. considérant que le respect des droits de l'homme est essentiel dans l'application et le contrôle du respect du processus de Kimberley, mais qu'il est souhaitable, à cet égard, pour constater d'éventuelles violations des droits de l'homme, qu'une procédure décisionnelle soit prévue au sein des instances multilatérales appropriées des Nations Unies;"

JUSTIFICATION

Le présent amendement précise que les droits de l'homme doivent constituer un instrument dans le cadre de l'application et du contrôle du respect du processus de Kimberley. Cette position correspond du reste aux résolutions annuelles du processus de Kimberley, qu'approuve l'Assemblée générale des Nations unies pour constater d'éventuelles violations des droits de l'homme dans le cadre d'une procédure décisionnelle au sein des instances multilatérales appropriées des Nations Unies.

als het voorbijgaat aan de schendingen van de mensenrechten in het raam van de diamantindustrie.". Zolang de zwakke punten van het Kimberley Process niet worden weggewerkt, moet ons land zelf een hogere standaard hanteren.

Eva BREMS (Ecolo-Groen)
Juliette BOULET (Ecolo-Groen)

Nr. 9 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Considerans B vervangen als volgt:

"B. gelet op het Kimberley Process, dat in 2003 is ingesteld om het fenomeen van de conflictdiamanten een halt te roepen en het in de toekomst te voorkomen, waarbij België en de Antwerpse diamantindustrie een belangrijke rol hebben gespeeld en nog kunnen spelen."

VERANTWOORDING

Naast naar België dient er ook specifiek te worden verwezen naar de Antwerpse diamantindustrie omdat Antwerpen een wereldhandelscentrum is in deze sector.

Nr. 10 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Een considerans G/1 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

"G/1. overwegende dat het respect voor de mensenrechten bij de toepassing en de handhaving van het Kimberley Process essentieel is, maar dat het daarbij wenselijk is dat om mogelijke schendingen van mensenrechten vast te stellen in een besluitvormingsprocedure in de geëigende multilaterale VN-organen."

VERANTWOORDING

Dit amendement geeft aan dat mensenrechten als middel dienen te worden aangewend bij de toepassing en de handhaving van het Kimberley Process. Het strookt bovendien met de jaarlijkse Kimberley Process-resoluties die de Algemene vergadering van de Verenigde Naties goedkeurt om mogelijke schendingen van mensenrechten vast te stellen in een besluitvormingsprocedure in de geëigende multilaterale VN-organen.

N° 11 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le point 1 par ce qui suit:

“1. veiller à l’uniformité de l’application, du respect et du contrôle du respect du processus de Kimberley de par le monde, et à la crédibilité de celui-ci;”.

JUSTIFICATION

Il importe que le processus de Kimberley soit appliqué globalement et uniformément, car l’absence de *level playing field* entraînerait un préjudice concurrentiel.

N° 12 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le 2 par ce qui suit:

“2. promouvoir une définition des diamants certifiés par le processus de Kimberley qui exclurait sans équivoque et définitivement la production, la transformation et le commerce de diamants bruts susceptibles d’être associés directement (sur le plan financier ou non) à un conflit armé, à des actes de violence ou à de graves violations des droits de l’homme.”.

JUSTIFICATION

Le processus de Kimberley se concentre actuellement sur les diamants bruts. C’est précisément ce qui fait la force du système (*lean and mean*). En s’axant sur la problématique spécifique du diamant brut et sur les liens existant avec des actes de violence, le PK est parvenu à faire en sorte qu’aujourd’hui, plus de 99 % des diamants bruts produits à l’échelle mondiale soient négociés comme étant libres de conflit. Une extension du système au diamant taillé risquerait de nuire à la crédibilité du PK.

Il s’impose toutefois d’améliorer la traçabilité et de renforcer la transparence de la chaîne de valeur du diamant du PK. Nous estimons dès lors que le contrôle exercé sur la production et le commerce de diamants bruts doit être étendu à la transformation de ceux qui peuvent être associés directement (sur le plan financier ou non) à un conflit armé, à des actes de violence ou à de graves violations des droits de l’homme.

Nr. 11 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 1 als volgt vervangen:

“1. toe te zien op de wereldwijde gelijke toepassing, naleving en vrijwaring van een geloofwaardig Kimberley Process;”.

VERANTWOORDING

Het is van belang dat het Kimberley Process globaal en gelijk wordt toegepast, aangezien een gebrek aan *level playing field* leidt tot concurrentiële benadeling.

Nr. 12 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 2 vervangen als volgt:

“2. te ijveren voor een definitie van de door het Kimberley Process gecertificeerde diamanten, die on-dubbelzinnig en definitief voorziet in de uitsluiting van de productie, van de verwerking en de handel in ruwe diamanten die rechtstreeks (financieel of niet financieel) kunnen worden gelinkt met een gewapend conflict, geweld of ernstige mensenrechtenschendingen.”.

VERANTWOORDING

Het Kimberley Process focust momenteel op ruwe diamant, maar dit vormt net de sterkte van het (*lean and mean*) systeem. Door het proces te focussen op de specifieke problematiek van ruwe diamant en de link met geweld, is het KP erin geslaagd om vandaag meer dan 99 % van alle ruwe diamanten wereldwijd conflictvrij te verhandelen. Het KP uitbreiden naar geslepen diamant zal de geloofwaardigheid van het proces niet ten goede komen.

Het is echter belangrijk om meer traceerbaarheid en transparantie in de diamantwaardeketen van het KP te versterken. Daarom pleiten wij, naast productie en handel in ruwe diamant, voor toezicht op de verwerking van deze ruwe diamanten die rechtstreeks (financieel of niet financieel) kunnen worden gelinkt aan een gewapend conflict, geweld of ernstige mensenrechtenschendingen.

N° 13 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le 3 par ce qui suit:

“3. promouvoir au sein du processus de Kimberley une application et un contrôle du respect uniformes, à l’échelle mondiale, des normes minimum du PK, ainsi qu’un renforcement des contrôles et des normes d’application, notamment le contrôle et le suivi de la mise en oeuvre des recommandations faites lors des révisions par les pairs.”

JUSTIFICATION

Il est important que le PK soit appliqué globalement et uniformément. En effet, l’absence de *level playing field* dans le cadre du PK risquerait d’entraîner des distorsions de concurrence.

N° 14 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le point 5 par ce qui suit:

“5. Soutenir, financièrement et autrement, l’actuelle structure du secrétariat dans le cadre du mécanisme de soutien administratif, tant au sein du processus de Kimberley qu’à l’égard d’autres parties prenantes;”

JUSTIFICATION

Depuis novembre 2013, le processus de Kimberley dispose d’un secrétariat propre, à savoir le mécanisme de soutien administratif, qui est géré et financé par l’industrie.

N° 15 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Insérer un point 5/1 (nouveau), rédigé comme suit:

“5/1. plaider en faveur d’une participation égale de tous les acteurs, tout en gardant le système de groupes de travail;”

N° 16 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le point 6 par ce qui suit:

“6. soutenir les organisations de la société civile afin de leur permettre de participer activement au processus de Kimberley; continuer à encourager l’industrie à par-

Nr. 13 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 3 vervangen als volgt:

“3. in het Kimberley Process te ijveren voor een gelijke, wereldwijde toepassing en handhaving van de KP minimumnormen, alsook voor een opvoering van de controles en toepassingsnormen, met name de controle en opvolging van de tenuitvoerlegging van de aanbevelingen tijdens de peer reviews.”

VERANTWOORDING

Het is van belang dat het KP globaal en gelijk wordt toegepast, aangezien een gebrek aan *level playing field* van het KP leidt tot concurrentiële benadeling.

Nr. 14 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 5 vervangen als volgt:

“5. de huidige secretariaatsstructuur onder het administrative support mechanisme actief te ondersteunen (financieel en niet financieel) zowel binnen het KP als ten aanzien van andere stakeholders;”

VERANTWOORDING

Sinds november 2013 is er een secretariaat binnen het KP, met name een administrative support mechanisme, gestuurd en gefinancierd door de industrie.

Nr. 15 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Een punt 5/1 (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

“5/1. te pleiten voor een gelijke participatie van alle actoren, met behoud van het systeem van werkgroepen;”

Nr. 16 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 6 vervangen als volgt:

“6. de middenveldorganisaties te steunen, zodat zij actief kunnen participeren aan het Kimberley Process; de industrie te blijven aanmoedigen om actief te par-

ticiper activement au processus de Kimberley et mettre à sa disposition les moyens nécessaires pour soutenir techniquement les pays qui adhèrent au processus de Kimberley.”.

JUSTIFICATION

Il est important d'associer activement au processus de Kimberley non seulement les organisations de la société civile, mais également les organisations industrielles, dès lors qu'elles doivent également appliquer ce processus et le faire respecter. Il faut en outre veiller à apporter à l'industrie l'appui technique nécessaire afin de garantir plus sûrement l'application et le respect effectifs du processus.

N° 17 DE MM. DESEYN ET VANACKERE

Remplacer le point 7 par ce qui suit:

“7. rester vigilant quant aux violations graves des droits humains lors de l'application du processus de Kimberley au niveau des pays”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise spécifiquement une application concrète du processus de Kimberley.

N° 18 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Considérant A

Remplacer les mots “le rôle des ressources naturelles” **par les mots** “le rôle que peuvent jouer les ressources naturelles”.

JUSTIFICATION

Il y a un lien possible entre l'exploitation des matières premières, d'une part, et le déclenchement de conflits, d'autre part, mais une bonne gestion de l'industrie des matières premières est souhaitable si l'on veut éviter des violations massives des droits de l'homme. Telle est en l'occurrence la finalité du Processus de Kimberley.

ticiperen binnen het KP en hen de nodige middelen aan te reiken voor de technische ondersteuning van KP-landen.”.

VERANTWOORDING

Het is niet alleen belangrijk om de middenveldorganisaties actief te betrekken bij het KP, maar ook de industriële aangezien zij het KP mee dienen toe te passen en te handhaven. Bovendien dient ook de nodige technische ondersteuning aan de industrie te worden aangereikt zodat er meer zekerheid kan worden geboden aan effectieve toepassing en handhaving van het proces.

Nr. 17 VAN DE HEREN DESEYN EN VANACKERE

Punt 7 vervangen als volgt:

“7. waakzaam te blijven met betrekking tot ernstige schendingen van de mensenrechten bij de toepassing van het KP op landenniveau”.

VERANTWOORDING

Dit amendement duidt specifiek op een concrete toepassing van het KP.

Roel DESEYN (CD&V)
Steven VANACKERE (CD&V)

Nr. 18 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Considerans A

Het woord “kunnen” invoegen tussen de woorden “betekenis” en “zijn”.

VERANTWOORDING

Er is een mogelijk verband tussen de ontginning van grondstoffen enerzijds en het ontstaan van conflicten anderzijds, maar een goed beheer van de grondstoffenindustrie is wenselijk om massale schendingen van de mensenrechten te vermijden. Dit is namelijk het hele opzet achter het KP.

N° 19 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Considérant B

Remplacer les mots “la Belgique a joué” par les mots “la Belgique et l’industrie diamantaire anversoise ont joué”.

JUSTIFICATION

L’industrie diamantaire anversoise est un partenaire direct dans le Processus de Kimberley. L’industrie diamantaire est en effet représentée au sein du PK par le biais du World Diamond Council (WDC). Le Antwerp World Diamond Centre (AWDC) occupe une place proéminente dans le WDC.

N° 20 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Compléter le considérant C par les mots suivants:

“Vu la résolution 67/135 de l’Assemblée générale des Nations Unies du 18 décembre 2012 qui salue le rôle de l’AWDC en tant que défenseur et soutien actif d’un Processus de Kimberley efficient.”.

JUSTIFICATION

Mise à jour et renvoi à la résolution 67/135 de l’AGNU.

http://www.un.org/french/documents/view_doc.asp?symbol=A/RES/67/135

N° 21 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Remplacer le considérant G par ce qui suit:

“G. considérant que le respect des droits de l’homme est essentiel dans l’application et le contrôle du respect du Processus de Kimberley”.

JUSTIFICATION

C’est aller vite en besogne que de dire que la question des droits humains n’est pas prise en compte dans le PK. Dès lors que le PK n’est pas un traité, les autorités nationales doivent transposer ses dispositions dans leur droit national. Il paraît dès lors essentiel que le PK collabore plutôt avec des

Nr. 19 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Considerans B

De woorden “en de Antwerpse diamantindustrie” invoegen tussen de woorden “België” en “een belangrijke rol”.

VERANTWOORDING

De Antwerpse diamantindustrie is een directe partner in het KP. De diamantindustrie is namelijk binnen het KP vertegenwoordigd via de World Diamond Council (WDC). Het Antwerp World Diamond Centre (AWDC) maakt prominent deel uit van de WDC.

Nr. 20 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Considerans C aanvullen met de volgende woorden:

“gelet op resolutie 67/135 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 18 december 2012 waarin de rol van de AWDC als pleitbezorger en actieve ondersteuner van een efficiënt Kimberley Process wordt geprezen.”.

VERANTWOORDING

Bijwerking en verwijzing naar resolutie 67/135 van de UNGA.

(http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/67/135)

Nr. 21 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Considerans G vervangen als volgt:

“G. overwegende dat het respect voor de mensenrechten bij de toepassing en de handhaving van het Kimberley Process essentieel is”.

VERANTWOORDING

Het is kort door de bocht om te zeggen dat het vraagstuk van de mensenrechten niet aan bod komt in het KP. Aangezien het KP geen verdrag is moeten nationale overheden de bepalingen omzetten in nationaal recht. Het lijkt dan ook essentieel dat het KP eerder samenwerkt met bestaande,

institutions spécialisées et indépendantes existantes dans le cadre des Nations Unies, en vue de faire rapport de façon indépendante sur les violations des droits de l'homme qui ont un lien direct avec la production, la transformation et/ou le commerce de diamants s'inscrivant dans le cadre du PK.

L'industrie même prend et soutient aussi des initiatives — notamment un système de *peer review* renforcé — et le *World Diamond Council* a même appelé les pays participant au PK à assurer un meilleur suivi de ce système.

N° 22 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le considérant H, insérer les mots “dans la région d’Anvers et” entre les mots “l’industrie diamantaire” et le mot “dans”.

JUSTIFICATION

Dans notre pays, le commerce des diamants se concentre principalement autour de l'industrie diamantaire anversoise. La part du commerce diamantaire anversoïse dans le total des exportations belges s'élève à 5 % et les diamants sont le principal produit d'exportation vers les pays non-membres de l'Union européenne. Outre l'importance économique de l'industrie diamantaire anversoise, le secteur génère également de nombreux emplois. Une étude réalisée en 2008 par la KUL estime à 34 000 le nombre total d'emplois liés à l'industrie diamantaire.

(étude de la KUL: [http://www.sbd.be/sites/sbd.be/files/studie %20Diamant %2014 %2010 %2008.pdf](http://www.sbd.be/sites/sbd.be/files/studie%20Diamant%2014%2010%2008.pdf))

N° 23 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le point 1, insérer les mots “à l’application uniforme à l’échelon mondial,” entre le mot “veiller” et les mots “au respect et à la sauvegarde”.

JUSTIFICATION

L'absence de *level playing field* au sein du processus de Kimberley entraîne un handicap concurrentiel pour l'industrie diamantaire nationale. Il est donc important que le respect et la sauvegarde du processus de Kimberley soient abordés et appliqués à l'échelon mondial.

gespecialiseerde en onafhankelijke instellingen in het kader van de Verenigde Naties om onafhankelijk te rapporteren over mensenrechtenschendingen die een directe link hebben met de diamantproductie, verwerking- en/of handel kaderend binnen het KP.

Vanuit de industrie zelf worden ook initiatieven genomen en gesteund — zoals een versterkt *peer review* systeem - en de *World Diamond Council* deed zelf een oproep aan de KP-landen voor een betere opvolging van dit systeem.

Nr. 22 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In considerans H, tussen de woorden “diamantindustrie” en “voor” de woorden “voor de regio Antwerpen en” invoegen.

VERANTWOORDING

De diamanthandel in ons land is in hoofdzaak geconcentreerd rond de Antwerpse diamantindustrie. Het aandeel van de Antwerpse diamanthandel in de totale Belgische export bedraagt 5 % en diamanten zijn het belangrijkste exportproduct naar niet EU-landen. Naast het economische belang van de Antwerpse diamantindustrie zorgt de sector ook voor heel wat tewerkstelling. Een studie van de KUL uit 2008 schat het totaal aantal banen gerelateerd aan de diamantindustrie op 34 000.

(studie KUL: [http://www.sbd.be/sites/sbd.be/files/studie %20Diamant %2014 %2010 %2008.pdf](http://www.sbd.be/sites/sbd.be/files/studie%20Diamant%2014%2010%2008.pdf))

Nr. 23 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 1 tussen de woorden “toe te zien op de “en “naleving en vrijwaring” de woorden “de wereldwijde gelijke toepassing” invoegen.

VERANTWOORDING

Een gebrek aan *level playing field* binnen het KP leidt tot een concurrentienadeel voor de eigen diamantindustrie. Het is dus belangrijk dat de naleving en de vrijwaring van het KP wereldwijd wordt aangepakt en toegepast.

N° 24 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Compléter le point 1 par les mots suivants:

“qui promeuve et recommande comme référence (benchmark) le modèle de contrôle anversoïse consistant en 100 % de contrôles physiques sur l’importation de diamants par le biais du Diamond Office.”.

JUSTIFICATION

Le système anversoïse devrait faire office de référence. Anvers est en effet le seul centre qui contrôle physiquement toutes les importations et exportations certifiées PK — avec ouverture de chaque lot de diamants — par le biais d’experts indépendants oeuvrant pour le compte et sous le contrôle des autorités.

N° 25 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 2, insérer les mots “la transformation” entre les mots “la production” et les mots “et le commerce”.

JUSTIFICATION

Adaptation technique.

N° 26 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 2, insérer les mots “relevant de l’application du processus de Kimberley” entre les mots “commerce de diamants” et les mots “associés à toutes violations”.

JUSTIFICATION

Adaptation technique.

N° 27 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 2, insérer le mot “bruts” entre les mots “le commerce de diamants” et les mots “associés à toutes violations”.

JUSTIFICATION

Adaptation technique.

Nr. 24 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Punt 1 aanvullen met de volgende woorden:

“waarbij het Antwerpse controlemodel met 100 % fysieke controles op de diamantimport via het Diamond Office wordt gepromoot en aanbevolen als benchmark.”.

VERANTWOORDING

Het Antwerpse systeem zou moeten dienen als benchmark. Antwerpen is namelijk het enige centrum dat elke KP-import- en export fysiek controleert — met opening van elke diamantzending — via onafhankelijke experts voor en onder controle van de overheid.

Nr. 25 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 2 tussen de woorden “de productie van” en de woorden “en de handel” de woorden “de verwerking” invoegen.

VERANTWOORDING

Technische aanpassing.

Nr. 26 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 2, tussen de woorden “handel in diamanten” en “die verband houden met” de woorden “vallend binnen de toepassing van het Kimberley Process” invoegen.

VERANTWOORDING

Technische aanpassing.

Nr. 27 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 2, tussen de woorden “de handel in” en de woorden “diamanten” het woord “ruwe” invoegen.

VERANTWOORDING

Technische aanpassing.

N° 28 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 2, remplacer les mots “associés à toutes violations de droits humains, qu’elles soient commises par des armées gouvernementales ou rebelles” **par les mots** “*qui peuvent être associés directement, financièrement ou non, à un conflit armé ou à des violences*”.

JUSTIFICATION

Adaptation technique, sur la base du processus de Kimberley même.

N° 29 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 3, insérer les mots “une application et un contrôle du respect identiques des normes minimales de ce processus au niveau mondial. De promouvoir également” **entre les mots** “promouvoir au sein du processus de Kimberley” **et les mots** “un renforcement”.

JUSTIFICATION

Il doit y avoir un level playing field global pour l’application et le contrôle du respect des normes du processus de Kimberley.

N° 30 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le 4, remplacer les mots “pour qu’un plus grand nombre de pays y adhèrent, en particulier les pays producteurs de diamants qui n’en sont pas membres” **par les mots** “*pour que tant les pays producteurs de diamants, les pays disposant d’une industrie diamantaire que les pays engagés dans le commerce de diamants fassent partie de ce processus.*”.

JUSTIFICATION

Tous les pays producteurs de diamants font en fait déjà partie du processus de Kimberley.

N° 31 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Remplacer le point 5 par ce qui suit:

“5. soutenir, financièrement et autrement, l’actuelle structure du secrétariat dans le cadre du mécanisme de soutien administratif, tant au sein du processus de Kimberley qu’à l’égard d’autres parties prenantes;”.

Nr. 28 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 2, de woorden “die verband houden met mensenrechtenschendingen, ongeacht of die door regeeringslegers dan wel rebellen zijn gepleegd” vervangen door de woorden “rechtstreeks, hetzij financieel, hetzij niet financieel, kunnen worden gelinkt met een gewapend conflict of geweld”.

VERANTWOORDING

Technische aanpassing, vertrekkend vanuit het KP zelf.

Nr. 29 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 2, tussen woorden “te ijveren voor een” en de woorden “een opvoering van” **de woorden** “*gelijke, wereldwijde toepassing en handhaving van de KP-minimumnormen. Alsook te ijveren voor een*” **invoeegen.**

VERANTWOORDING

Er moet een globaal level playing field zijn voor de toepassing en de handhaving van de KP-normen.

Nr. 30 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 4, de woorden “zodat meer landen er bij aansluiten, en in het bijzonder de diamantproducerende landen die geen lid zijn” **vervangen door de woorden** “*zodat zowel diamantproducerende landen, diamantverwerkende landen als diamanthandelende landen deel uitmaken van dit Kimberley process.*”.

VERANTWOORDING

Alle diamantproducerende landen maken in feite al deel uit van het KP.

Nr. 31 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Punt 5 vervangen als volgt:

“5. de huidige secretariaatsstructuur onder het administratieve support mechanisme te ondersteunen (financieel en niet financieel) zowel binnen het Kimberley Process als naar andere stakeholders toe;”.

JUSTIFICATION

Depuis l'année passée (novembre 2012), le processus de Kimberley dispose d'un secrétariat propre, à savoir un mécanisme de soutien administratif, qui est géré et financé par l'industrie. L'AWDC est l'une des chevilles ouvrières de ce processus. C'est ainsi que l'AWDC coordonne la communication, dont elle veille à améliorer la qualité, par le biais d'un site web moderne. Cela a d'ailleurs valu à l'AWDC une reconnaissance de la part des Nations Unies, qui l'a mentionné dans une résolution de l'Assemblée générale (cf. amendement n° 20).

N° 32 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Point 5/1 (*nouveau*)

Insérer un point 5/1, rédigé comme suit:

"5/1. et plaider en faveur d'une participation égale de tous les acteurs, tout en gardant le système de groupes de travail et des comités;"

N° 33 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Compléter le point 6 par les mots suivants:

" , continuer à encourager l'industrie à participer activement au processus de Kimberley et à mettre à sa disposition les moyens nécessaires pour soutenir techniquement les pays qui adhèrent au processus de Kimberley"

JUSTIFICATION

Associer l'industrie du diamant au processus de Kimberley revêt une importance cruciale, et il est en outre nécessaire de mettre les connaissances techniques spécifiques de cette industrie à la disposition des pays adhérents qui le demandent.

VERANTWOORDING

Sinds vorig jaar (november 2012) is er een secretariaat binnen het KP, met name een administratieve support mechanisme, gestuurd en gefinancierd door de industrie. AWDC is een van de drijvende krachten achter dit proces. Zo coördineert het AWDC en zorgt het voor een betere communicatie via een actuele website. Het AWDC werd vorig jaar door de Verenigde Naties hiervoor erkend in een resolutie van de Algemene vergadering (zie amendement nr. 20.)

Nr. 32 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Punt 5/1 (*nieuw*)

Een punt 5/1 invoegen, luidend als volgt:

"5/1. en te pleiten voor een gelijke participatie van alle actoren, met behoud van het systeem van werkgroepen en comités".

Nr. 33 VAN DE HEER JAMBON c.s.

Punt 6 aanvullen met de volgende woorden:

" , de industrie te blijven aanmoedigen om actief te participeren aan het Kimberley Proces en hen de nodige middelen aan te reiken voor de technische ondersteuning van KP-landen"

VERANTWOORDING

Betrekken van de diamantindustrie is cruciaal in het KP en bovendien is het noodzakelijk om de specifieke technische kennis van de diamantindustrie ter beschikking te stellen van de KP-landen die hierom verzoeken.

N° 34 DE M. JAMBON ET CONSORTS

Dans le point 7, remplacer les mots “violations des droits humains commises à cause du commerce des diamants” **par les mots** “*violations graves des droits humains lors de l’application et de la mise en œuvre du processus de Kimberley au niveau des pays*”.

JUSTIFICATION

Il faut partir du processus de Kimberley.

NR. 34 VAN DE HEER JAMBON c.s.

In punt 7, de woorden “door de handel in diamant ingegeven schendingen van de mensenrechten” **vervangen door de woorden** “*ernstige schendingen van de mensenrechten bij de toepassing en uitvoering van het Kimberley Proces op landen niveau*”.

VERANTWOORDING

Er moet worden vertrokken vanuit het KP.

Jan Jambon (N-VA)
Peter LUYKX (N-VA)
Daphné DUMERY (N-VA)
Els DEMOL (N-VA)